EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 25.9.2017
COM(2017) 549 final

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu sõlmimine komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

Käesolev ettepanek on koostatud, pidades silmas ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu (edaspidi „leping“) kavandatud allakirjutamist, ajutist kohaldamist ja sõlmimist. Ettepaneku eesmärk on võimaldada nõukogul kiita heaks lepingu sõlmimine komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) nimel.

Kuna Euroopa Aatomienergiaühendus on ka ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu osaline, esitab komisjon nõukogule eraldi soovituse kiita heaks komisjoni poolt sõlmitava lepingu need osad, mis on hõlmatud Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga.

Euroopa Aatomienergiaühenduse poolt allakirjutatavate ja sõlmitavate rahvusvaheliste lepingute suhtes kohaldatakse menetlust, mis erineb ELi suhtes kohaldatavast menetlusest. Eeskätt on sätestatud Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 101, et sellised lepingud sõlmib komisjon nõukogu heakskiidul. Seepärast peab nõukogu vastu võtma kaks eraldi otsust lepingule allakirjutamise ja selle sõlmimise kohta: ühe, mida kohaldatakse ELi suhtes, ja teise, mida kohaldatakse Euroopa Aatomienergiaühenduse suhtes.

Selleks et Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel leping sõlmida, esitab komisjon nõukogule soovituse anda Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 teise lõigu alusel selleks oma heakskiit.

Kui nõukogu on oma heakskiidu andnud ja komisjon teinud asjakohase otsuse, saab komisjon lepingule Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel alla kirjutada ja selle sõlmida.

2. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

Komisjon soovitab nõukogul vastavalt Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 teisele lõigule kiita heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu sõlmimine nendes küsimustes, mis kuuluvad Euroopa Aatomienergiaühenduse pädevusse.

Lisatud ettepanek koos komisjoni otsusega lepingu sõlmimise kohta on õiguslik vahend ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu sõlmimiseks Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

Vastavalt Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklile 102 ei või leping Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks jõustuda enne, kui liikmesriigid on komisjonile teatanud, et see on kooskõlas nende vastavate siseriiklike õigusaktidega kehtima hakanud.

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu sõlmimine komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

võttes arvesse komisjoni soovitust

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 29. septembril 2015 vastu otsused, millega lubati Euroopa Komisjonil ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgel esindajal pidada läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Armeenia vahelise raamlepingu üle.

(2) Läbirääkimisi lepingu üle alustati 7. detsembril 2015 ning Euroopa Liit ja Armeenia parafeerisid lepingu 21. märtsil 2017.

(3) Komisjon teeb nõukogule ettepaneku, et lepingule tuleks liidu nimel alla kirjutada ja seda tuleks ajutiselt kohaldada kooskõlas lepingu artikliga 385, eeldusel et leping hiljem sõlmitakse.

(4) Leping hõlmab ka Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu reguleerimisalasse kuuluvaid küsimusi, mis on sätestatud lepingu artiklites 42–44.

(5) Lepingu allakirjutamine ja sõlmimine seoses Euroopa Liidu lepingu ja Euroopa Liidu toimimise lepingu reguleerimisalasse kuuluvate küsimustega toimub eraldi menetluse kohaselt.

(6) Seepärast tuleks leping seoses Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu reguleerimisalasse kuuluvate küsimustega sõlmida ka Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

(7) Vastavalt Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklile 102 ei või leping Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks jõustuda enne, kui liikmesriigid on Euroopa Komisjonile teatanud, et see on saanud kohaldatavaks kooskõlas nende vastava riigisisese õigusega.

(8) Lepingu sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu sõlmimine komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel, kaasa arvatud lepingu ajutine kohaldamine.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle vastuvõtmist.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja